## ごあいさつ ~

私たちは、平成24年7月14日発生した、九州北部豪雨で甚大な被害を受けた福岡県八女市 星野村の山間地に、しつかり根を張る桜やどんぐりの苗を植樹し、広葉樹で山を再生させる ことで少しでも復興のお役に立ちたいと思い、NPO法人星のふるさとを設立致しました。

私はNPO法人星のふるさとの活動を通じて大きく2つのことを学びました。1つは、若い 世代の自然に囲まれた村に対する熱い想いです。春日市の小学校、中学校の生徒の皆さんが社 会科見学やキャンプで訪れた八女市の山間地が災害により多大なる被害を受け、自分達が訪 れた美しい森林や川が失われてしまった事に対して、「以前、訪れた美しい村の復興に役立ち たい」という力強い言葉でした。これまで複数の学校から広葉樹の苗木や応援メッセージを被 災地に贈って頂きました。2つ目ですが、九州北部豪雨を経験し、災害はいつどこで起こるか 分からないと実感し、人との繋がりの重要性を改めて感じました。私はいま、故郷「春日市」を より良い街にしたいと思い、「かすが市民懇話会」の会長として、活動をしています。

グローバル化が進む近年、春日市も数多くの国々からの留学や移住されてきた方々が増え ています。平成25年12月2日「かすが市民懇話会」で国際交流をテーマで開催しました。懇話 会には春日市にある九州大学大学院総合理工学府の外国からの研究者、留学生の皆さんをゲ ストとしてお招きして、春日市民の会員の方々と懇話をする機会を設けさせて頂きました。 現在、春日市には約400名を超えるあらゆる国々から留学や移住など様々な理由から生活を していらっしゃる方々がいます。その中で会員の方、留学生の方から共通して出た要望が災害 時の避難場所の不安と地域の人々との交流の場をもっと増やしてほしいということでした。 今回、NPO法人 星のふるさとの活動を通して子ども達、春日市民、留学生の方々との交流の 場になればと考えております。

今回、『桜を通じて地域国際交流』のテーマのもと、春日桜マップで巡る「桜見散歩」は、私た ちが暮らす街は花や緑あふれる美しいまちという認識を持ち、緑化への関心、環境保全など故 郷を大切にする心を改めて育んでもらいたいと企画しました。また桜マップは、春日市にある 桜の名所とともに災害時の避難場所などを記載しております。親子でまたはグループで桜を 見ながら災害時にはという話しあいにご活用いただき、災害に強い街づくりにつながればと 考えています。

将来、この企画に参加して頂いた皆さんが安心・安全に暮らせる春日市に、また災害に強い 街づくりに繋がり、春日市で生活する人々が助け合うことのできる住みよい場所になればと 思います。老若男女、国籍を超えて私たちの故郷、暮らす街『春日市』のことを考える一日に なることを願っています。

> 桜を通じて地域国際交流実行委員長 NPO法人 星のふるさと 理事

> > 今村 太陽

## ~ Greetings ~

Hoshino Village located in Yame City, Fukuoka Prefecture was washed out by heavy rainfall on July 14th, 2012. After the tragic event, we founded a non-profit organization "Hoshino Furusato" (Home of Stars) with a mission to restore and revive the devastated hillside by planting cherry and acorn seedlings.

I learnt two things through the NPO-organized activities:

1. Do not underestimate the power of kids' compassions

Primary and middle school students from Kasuga City who had visited Yame City through school events show great support for the hillside restoration project. The students learned that the devastated region was once a beautiful scene with mountains and rivers, and they offered to send broad-leaved tree seeds and heartwarming messages to the local community. Personally, I was very touched and impressed that our younger generations have such strong affection for the natural environment.

2. The essence of communication

From the hillside restoration project I have learnt the importance of connecting with other individuals. As the chair of the "Kasuga Citizen Panel" we meet with the local residents on a regular basis to discuss and exchange ideas in making our city a better place to live. There are approximately 400 foreigners reside in Kasuga City, and we need to acknowledge the presence of globalization within our community. Therefore, we held our very first meeting with the international members of the community on December 2nd, 2013 in effort to support the increasing foreign population in the region. We invited the students and researchers from Kyushu University and the local residents to our Panel in the format of international exchange discussion. Many from the meeting have agreed on the idea to expand opportunity for more exchange events, and to learn the emergency evacuation sites in case of natural disasters.

Our organization is working closely with everyone to enhance bonds between the local communities and the newcomers. "Cherry Blossoms Sighting Walk" is an event to bring people with common interests together to appreciate and to protect the beauty of our environment. The emergency evacuation information included is to guide you through the evacuation sites across

I cordially welcome you to this walk event to learn or to remind ourselves that Kasuga is a beautiful and safe community to dwell.

Taiyo Imamura

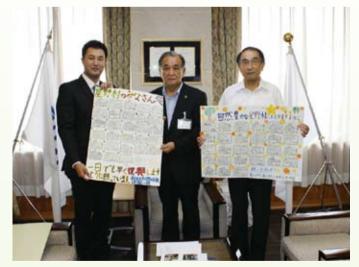
Executive Officer of the Regional Sakura International Exchange Trustee of the Hoshino Furusato, NPO



## NPO法人 星のふるさとの活動



星野村災害地植樹前のボランティアの人達と星野村の人達の集合写真



春日野小学校の生徒の皆さんから頂いた応援メッセージを八女市長様 と教育長様にお贈りしました。その後、星野小学校に掲示されました。



九州大学大学院総合理工学府の留学生の皆さんと星野村の地元の皆 さんと一緒に広葉樹を植樹しました。



九州北部豪雨で被災した杉山(針葉樹)のところに桜やどんぐり(広葉 樹)の苗を植樹しました。



東北のまつぼっくりから芽が出た松の木の幼木を春日野小学校の生徒 さんと星野小学校の生徒さん達で植樹し『希望の松』と名付けました。



春日市都市整備部都市計画課公園担当の許可のもと、子ども達や利用者 が安全に公園を利用できるように公園内の下草刈りを行っています。